

#### असाधारण

### **EXTRAORDINARY**

भाग II—खण्ड 3—उप-खण्ड (i)

PART II—Section 3—Sub-section (i) प्राधिकार से प्रकाशित

### PUBLISHED BY AUTHORITY

सं. 716] नई दिल्ली, बुधवार, नवम्बर 18, 2015/कार्तिक 27, 1937 No. 716] NEW DELHI, WEDNESDAY, NOVEMBER 18, 2015/KARTIKA 27, 1937

### वित्त मंत्रालय

(राजस्व विभाग)

## अधिसूचना

नई दिल्ली, 18 नवम्बर, 2015

# सं. 54/2015-सीमा शुल्क (एडीडी)

सा.का.नि. 886 (अ).—जबिक प्राधिकृत प्राधिकारी ने भारत के राजपत्र, असाधारण, भाग- I, खंड-1 में प्रकाशित दिनांक 15 जुलाई, 2014 की अपनी अधिसूचना सं.15/8/2014-डीजीएडी, के अंतर्गत चीन जनवादी गणराज्य, रूस और थाईलैंड (यहां जिन्हें विषयगत देशों के रूप में संदर्भित किया गया है) से मूलत: उत्पादित या वहां से निर्यात किए गए "रबड़ के उपयोगों में प्रयुक्त कार्बन ब्लैक" (यहां जिन्हें विषयगत वस्तु के रूप में संदर्भित किया गया है) जो सीमा शुल्क अधिनियम, 1975 (1975 का 51) (जिसे यहां उपर्युक्त अधिनियम के रूप में संदर्भित किया गया है) की प्रथम अनुसूची के अध्याय 28 के अंतर्गत आते हैं, के आयात पर लगने वाले प्रतिपाटन शुल्क जिसे भारत के राजपत्र, असाधारण, भाग- II, खंड-3, उपखंड (i) में दिनांक 26 अप्रैल, 2013 को सा.का.नि. सं. 275 (अ) के अंतर्गत प्रकाशित भारत सरकार, वित्त मंत्रालय, (राजस्व विभाग) की दिनांक 26 अप्रैल, 2013 की अधिसूचना सं. 9/2013-सीमा शुल्क (एडीडी) के अंतर्गत लागू किया गया था, को बनाए रखने के मामले की समीक्षा शुरू की थी।

और जबिक केन्द्र सरकार ने भारत के राजपत्र असाधारण, भाग-II, खंड-3, उप-खंड (i) में दिनांक 23 जुलाई, 2014 को सा.का.िन. सं. 526 (अ) के अंतर्गत प्रकाशित भारत सरकार, वित्त मंत्रालय (राजस्व विभाग) की दिनांक 23 जुलाई, 2014 की अधिसूचना सं. 31/2014-सीमा शुल्क (एडीडी) के द्वारा, 29 जुलाई, 2015 तक विषयगत देशों में मूल रूप से उत्पादित अथवा निर्यात की गई विषयगत वस्तु पर लगने वाले प्रतिपाटन शुल्क को बनाए रखा था।

4837 GI/2015 (1)

और जबिक विषयगत देशों में मूल रूप से उत्पादित अथवा निर्यात की जाने वाली विषयगत वस्तु के आयात पर लगने वाले प्रतिपाटन शुल्क की समीक्षा के मामले में प्राधिकृत प्राधिकारी, भारत के राजपत्र, असाधारण, भाग- I, खंड-1 में दिनांक 1 अक्तूबर, 2015 को प्रकाशित अपने अंतिम निष्कर्ष सं. 15/8/2014-डीजीएडी के अंतर्गत निष्कर्ष पर पहुंचे हैं कि—

- (i) चीन जनवादी गणराज्य और रूस से विषयगत वस्तु का लगातार पाटन हो रहा है;
- (ii) यदि वर्तमान पाटनरोधी शुल्क को निरस्त कर दिया जाए तब चीन जनवादी गणराज्य और रूस से विचाराधीन उत्पाद का पाटन जारी रहने और अधिक होने की संभावना है;
- (iii) थाइलैंड से विषयगत वस्तुओं के आयात पर पाटनरोधी शुल्क को निरस्त किए जाने की आवश्यकता है ।

और यह सिफारिश की है चीन जनवादी गणराज्य और रूस में मूल रूप से उत्पादित अथवा निर्यात की जाने वाली विषयगत वस्त के लिए प्रतिपाटन शुल्क का लगाया जाना जारी रखा जाए;

इसलिए अब सीमा शुल्क टैरिफ (पाटित वस्तुओं पर प्रतिपाटन शुल्क की पहचान, उसका मूल्यांकन तथा संग्रहण और क्षिति निर्धारण) नियमावली, 1995 के नियम 18 और 20 के साथ पठित सीमा शुल्क टैरिफ अधिनियम, 1975 (1975 का 51) की धारा 9क की उपधारा (1) और (5) द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए केन्द्र सरकार प्राधिकृत प्राधिकारी के उपर्युक्त निष्कर्षों के आधार पर एतद्वारा विषयगत माल, जिसका विवरण नीचे सारणी के कॉलम (3) में विनिर्दिष्ट है और उक्त सीमा शुल्क टैरिफ अधिनियम की प्रथम अनुसूची के उप-शीर्ष के अंतर्गत आते हैं, जो कॉलम (2) में सामने की प्रविष्टि में विनिर्दिष्ट हैं, कॉलम (4) में सामने दी गई प्रविष्टि में विनिर्दिष्ट देश में उद्वत हैं और कॉलम (5) में सामने दी गई प्रविष्टि में विनिर्दिष्ट देश से निर्यातित हैं और कॉलम (6) में सामने दी गई प्रविष्टि में विनिर्दिष्ट उत्पादक द्वारा उत्पादित हैं तथा कॉलम (7) में सामने दी गई प्रविष्टि में विनिर्दिष्ट निर्यातक द्वारा निर्यातित हैं, और भारत में आयातित हैं, पर उक्त सारणी के कॉलम (9) में सामने दी गई प्रविष्टि में विनिर्दिष्ट माप की प्रति यूनिट, कॉलम (10) में विनिर्दिष्ट मुद्रा में एवं कालम (8) में सामने दी गई प्रविष्टि राशि के समतुल्य प्रतिपाटन शुल्क दर लगाती है।

### सारणी

क्र	टैरिफ मद	वस्तु	उद्गम का	निर्यात का	उत्पादक	निर्यातक	राशि	मापन	मुद्रा
स.		विवरण*	देश	देश				की	
								इकाई	
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	(10)
1	2803 00 10	रबड़ के	चीन	चीन	(i) वुहाई ब्लैंक कैट	जियांगशी	397.10	मीट्रिक	अमरीकी
		उपयोगों में	जनवादी	जनवादी	कार्बन ब्लैक कं. लि.	ब्लैक कैट		टन	डालर
		प्रयुक्त कार्बन ब्लैक	गणराज्य	गणराज्य	(ii) हांडन ब्लैक कैट	कार्बन ब्लैक कं.लि.			
		S(11)			कार्बन ब्लैक कं. लि.	જા.ાભા.			
					(iii) चाओयांग ब्लैक				
					ै कैट कार्बन ब्लैक इंक.,				
					लि.				
					(iv) हेनचेंग ब्लैक कैट				
					कार्बनब्लैक कं. लि.				
					(v) तांगशांग ब्लैक				
					कैट कार्बन ब्लैक इंक.,				
					लि.				
					(vi) ताइयुआन ब्लैक				
					कैट कार्बन ब्लैक के. लि.				
2	2803 00 10	रबड़ के	चीन	कोई	कोई	कोई	494.00	मीट्रिक	अमरीकी
		उपयोगों में	जनवादी					टन	डालर
		प्रयुक्त कार्बन	गणराज्य						

		ब्लैक							
3	2803 00 10	रबड़ के उपयोगों में प्रयुक्त कार्बन ब्लैक	कोई	चीन जनवादी गणरज्य	कोई	कोई	494.00	मीट्रिक टन	अमरीकी डालर
4	2803 00 10	रबड़ के उपयोगों में प्रयुक्त कार्बन ब्लैक	रूस	रूस	कोई	कोई	36.17	मीट्रिक टन	अमरीकी डालर
5	2803 00 10	रबड़ के उपयोगों में प्रयुक्त कार्बन ब्लैक	रूस	कोई	कोई	कोई	36.17	मीट्रिक टन	अमरीकी डालर
6	2803 00 10	रबड़ के उपयोगों में प्रयुक्त कार्बन ब्लैक	कोई	रूस	कोई	कोई	36.17	मीट्रिक टन	अमरीकी डालर

\*नोट: अर्ध संवाहक मिश्रित उपयोगों के लिए बनाए गए थर्मल ब्लैक और कार्बन ब्लैक ग्रेड को विचाराधीन उत्पाद के क्षेत्र से बाहर रखा गया है ।

2. लगाया गया प्रतिपाटन शुल्क इस अधिसूचना के सरकारी राजपत्र में प्रकाशन की तारीख से 5 वर्ष की अवधि तक (जब तक कि इसके पहले इसको वापस नहीं ले लिया जाता है, इसमें संशोधन नहीं कर दिया जाता है और इसका अधिक्रमण नहीं किया जाता है) उद्गृहीत किया जाएगा और इसका भुगतान भारतीय मुद्रा में किया जाएगा।

स्पष्टीकरण:- इस अधिसूचना के आशय से, ऐसे प्रतिपाटन शुल्क की गणना के प्रयोजन में लागू "विनिमय दर" वही होगी जो सीमा शुल्क अधिनियम, 1962 (1962 का 52) की धारा 14 के द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए भारत सरकार, वित्त मंत्रालय (राजस्व विभाग) द्वारा समय-समय पर जारी अधिसूचना में विनिर्दिष्ट है तथा विनिमय की दर के निर्धारण की तारीख वह होगी जो उपर्युक्त सीमा शुल्क अधिनियम की धारा 46 के अंतर्गत आगम पत्र के प्रस्तुत करने की तारीख होगी।

[फा.सं. 354/130/2009-टीआरयू (भाग-1)]

अनुराग सहगल, अवर सचिव

### MINISTRY OF FINANCE

(Department of Revenue)

NOTIFICATION

New Delhi, the 18th November, 2015

No. 54/2015-Customs (ADD)

G.S.R. 886(E). – Whereas, the designated authority, *vide* notification No. 15/8/2014-DGAD, dated the 15th July, 2014, published in the Gazette of India, Extraordinary, Part I, Section 1, had initiated a review in the matter of continuation of anti-dumping duty on imports of "Carbon Black used in rubber applications" (hereinafter referred to as the subject goods) falling under Chapter 28 of the First Schedule to the Customs Tariff Act, 1975 (51 of 1975) (hereinafter referred to as the Customs Tariff Act), originating in or exported from People's Republic of China, Russia and Thailand (hereinafter referred to as the subject countries) imposed *vide* notification of the Government of India, in the Ministry of Finance (Department of Revenue) No.9/2013-Customs (ADD), dated the 26th April, 2013, published in the Gazette of India, Extraordinary, Part II, Section 3, Sub-section (i), *vide* number G.S.R. 275(E), dated the 26th April, 2013;

And whereas, the Central Government had extended the anti-dumping duty on the subject goods, originating in or exported from the subject countries up to and inclusive of the 29<sup>th</sup> July, 2015, *vide* notification

of the Government of India, in the Ministry of Finance (Department of Revenue) No.31/2014-Customs (ADD), dated the 23rd July, 2014, published in Part II, Section 3, Sub-section (i) of the Gazette of India, Extraordinary, *vide* number G.S.R 526(E), dated the 23<sup>rd</sup> July, 2014;

And whereas, in the matter of review of anti-dumping duty on import of the subject goods, originating in or exported from the subject countries, the designated authority in its final findings, published *vide* notification No. 15/8/2014-DGAD, dated the 1st October, 2015, in the Gazette of India, Extraordinary, Part I, Section 1, has come to the conclusion that—

- (i) there is continued dumping of the subject goods from People's Republic of China and Russia;
- (ii) dumping of the subject goods from People's Republic of China and Russia is likely to intensify—should the current anti-dumping duty be revoked;
- (iii) the anti-dumping duty on import of subject goods from Thailand is required to be revoked, and has recommended imposition of the anti-dumping duty on the subject goods, originating in or exported from People's Republic of China and Russia.

Now, therefore, in exercise of the powers conferred by sub-sections (1) and (5) of section 9A of the Customs Tariff Act, read with rules 18 and 20 of the Customs Tariff (Identification, Assessment and Collection of Anti-dumping Duty on Dumped Articles and for Determination of Injury) Rules, 1995, the Central Government, after considering the aforesaid final findings of the designated authority, hereby imposes on the subject goods, the description of which is specified in column (3) of the Table below, falling under the tariff item of the First Schedule to the Customs Tariff Act as specified in the corresponding entry in column (2), originating in the countries as specified in the corresponding entry in column (4), exported from the countries as specified in the corresponding entry in column (6), exported by the exporters as specified in the corresponding entry in column (7), and imported into India, an anti-dumping duty at the rate equal to the amount as specified in the corresponding entry in column (8) in the currency as specified in the corresponding entry in column (10) and as per unit of measurement as specified in the corresponding entry in column (9) of the said Table, namely:—

**TABLE** 

Sl.	Tariff	Description	Country	Country		Producer	Exporter	Amount	Unit of	Currency
No.	item	of goods*	of origin	of export			_		measurement	_
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)		(7)	(8)	(9)	(10)
1	2803	Carbon	People's	People's	(i)	Wuhai Black Cat	Jiangxi	397.10	Metric	US
	00 10	Black used	Republic	Republic		Carbon Black Co.,	Black		Tonne	Dollar
		in rubber	of China	of China		Ltd.	Cat			
		applications			(ii)	Handan Black Cat	Carbon			
		11			. ,	Carbon Black Co.	Black Co.			
						Ltd.	Ltd.			
					(iii)	Chaoyang Black				
						Cat Carbon Black				
						Inc., Ltd.				
					(iv)	Hancheng Black				
						Cat Carbon Black				
						Co., Ltd.				
					(v)	Tangshan Black				
						Cat Carbon Black				
						Inc. Ltd.				
					(vi)	Taiyuan Black Cat				
						Carbon Black Co.,				
						Ltd.				
2	2803	Carbon	People's	Any		Any	Any	494.00	Metric	US
	00 10	Black used	Republic						Tonne	Dollar
		in rubber	of China							
		applications								
3	2803	Carbon	Any	People's		Any	Any	494.00	Metric	US
	00 10	Black used		Republic					Tonne	Dollar
		in rubber		of China						
		applications								
4	2803	Carbon	Russia	Russia		Any	Any	36.17	Metric	US
	00 10	Black used							Tonne	Dollar

		in rubber applications							
5	2803 00 10	Carbon Black used in rubber applications	Russia	Any	Any	Any	36.17	Metric Tonne	US Dollar
6	2803 00 10	Carbon Black used in rubber applications	Any	Russia	Any	Any	36.17	Metric Tonne	US Dollar

<sup>\*</sup>Note: Thermal Black and Carbon Black grade meant for semi conductive compound applications are excluded from the scope of the product under consideration.

2. The anti-dumping duty imposed under this notification shall be effective for a period of five years (unless revoked, superseded or amended earlier) from the date of publication of this notification in the Official Gazette and shall be paid in Indian currency.

**Explanation.-** For the purposes of this notification, rate of exchange applicable for the purpose of calculation of such anti-dumping duty shall be the rate which is specified in the notification of the Government of India, in the Ministry of Finance (Department of Revenue), issued from time to time, in exercise of the powers conferred by section 14 of the Customs Act, 1962 (52 of 1962), and the relevant date for the determination of the rate of exchange shall be the date of presentation of the bill of entry under section 46 of the said Customs Act.

[F.No.354/130/2009-TRU (Pt.-I)] ANURAG SEHGAL,Under Secy.